特許協力多約



TSUTSUI & ASSOCIATES
FEB 16, 2005
RECEIVED

特許性に関する国際予備報告(特許協力条約第二章)

(法第12条、法施行規則第56条) [PCT36条及びPCT規則70]

出願人又は代理人 FP-5450 の書類記号	今後の手続きにつ	いては、様式PCT。	IPEA/416&	参照すること。
国際出願番号 PCT/JP03/16118	国際出願日 (日.月.年) 16	5. 12. 2003	優先日 (日.月.年) 17	. 12. 2002
国際特許分類 (IPC) Int. C	1. ⁷ B60S1/38			
出願人 (氏名又は名称) 株式会社ミツバ				
1. この報告書は、PCT35条に基づき 法施行規則第57条 (PCT36条) の 2. この国際予備審査報告は、この表紙を	の規定に従い送付す	る。		
3. この報告には次の附属物件も添付される	ーー こている。		~ N. D. & D.	
補正されて、この報告の基礎 囲及び/又は図面の用紙(1	⊌とされた及び/又 ? CT規則70. 16及τ	はこの国際予備審査機 『実施細則第607号	と関が認めた訂正を含む 参照)	β明細書、請求の範
第 I 欄 4 . 及び補充欄に示し 国際予備審査機関が認定した	ンたように、出願時 ヒ差替え用紙	における国際出願の関	引示の範囲を超えた補 』	Eを含むものとこの
b 電子媒体は全部で 配列表に関する補充欄に示す。 ブルを含む。(実施細則第8(夕読み取り可能な形式	【電子媒体の たによる配列表又は配列	種類、数を示す)。 列表に関連するテー
4. この国際予備審査報告は、次の内容を	·:含む。			·
 ※ 第 I 欄 国際予備審査報 第 II 欄 優先権 第 II 欄 新規性、進歩性 第 IV欄 発明の単一性の ※ 第 V欄 PCT35条(2) 	又は産業上の利用 豆 欠如			
けるための文献 第VI欄 ある種の引用文 第VII欄 国際出願の不備 第VII欄 国際出願に対す	献			
国際予備審査の請求書を受理した日 05.07.2004		国際予備審査報告を 31.	r作成した日 01.2005	
名称及びあて先 日本国特許庁(IPEA/JP)		特許庁審査官(権限	そのある職員)	3 Q 3 2 1 6
郵便番号100-8915 東京都千代田区霞が関三丁目4番	\$3号	三澤哲也	591 <u>—</u> 1101 rk	
1		: EX EX 25 25 ' () ' 1 - 1		a#m33.7.14 I

様式PCT/IPEA/409 (表紙) (2004年1月)

第I欄	報告の基礎
1. د	D国際予備審査報告は、下記に示す場合を除くほか、国際出願の言語を基礎とした。
	この報告は、 語による翻訳文を基礎とした。 それは、次の目的で提出された翻訳文の言語である。] PCT規則12.3及び23.1(b)にいう国際調査] PCT規則12.4にいう国際公開] PCT規則55.2又は55.3にいう国際予備審査
2. この た差替:	報告は下記の出願書類を基礎とした。(法第6条(PCT14条)の規定に基づく命令に応答するために提出され 用紙は、この報告において「出願時」とし、この報告に忝付していない。)
×	出願時の国際出願書類
	明細 書 第 ページ、 出願時に提出されたもの 第 ページ*、 付けで国際予備審査機関が受理したもの 第 ページ*、 付けで国際予備審査機関が受理したもの
	請求の範囲 項、 出願時に提出されたもの 第
	図面 第
3. [配列表又は関連するテーブル 配列表に関する補充欄を参照すること。 ・ 補正により、下記の書類が削除された。
	明細書 第 請求の範囲 項 図面 ページ/図 配列表(具体的に記載すること) 配列表に関連するテーブル(具体的に記載すること)
4.	。 この報告は、補充欄に示したように、この報告に添付されかつ以下に示した補正が出願時における開示の範囲を超 えてされたものと認められるので、その補正がされなかったものとして作成した。(PCT規則70.2(c))
	明細書 第 ページ 請求の範囲 項 図面 ページ/図 配列表(具体的に記載すること) 配列表に関連するテーブル(具体的に記載すること)
* 4.	に該当する場合、その用紙に "superseded" と記入されることがある。

第V欄 新規性、進歩性又は産業上の利用可能性についての法第12条 (PCT35条(2)) に定める見解、 それを裏付ける文献及び説明

1.	見解	

請求の範囲 _1 - 7 _______ 有 請求の範囲

進歩性(IS)

新規性(N)

請求の範囲 有 請求の範囲 1-7

産業上の利用可能性(IA)

請求の範囲 1-7 有 請求の範囲

2. 文献及び説明 (PCT規則70.7)

文献1: JP 10-006932 A (市光工業株式会社)

1998. 01. 13

文献2: JP 01-195161 A (タムワースプラステイツクスリミテツド)

1989.08.07

文献3:JP 03-018294 Y2(市光工業株式会社)

1991. 04. 17

請求の範囲1に係る発明は、国際調査報告で引用された文献1により、進歩性を有 しない。

文献1に記載の「第2部材92、93」及び「第1部材91」は、請求の範囲1に 係る発明の「保持駒」及び「棒状ばね部材」にそれぞれ相当する。 こで、ワイパブレードに過大な曲げ力が作用し得ることは、当業者にとって従来 周知の事項であることから(例えば、国際調査報告で引用された文献3の第4図等 参照)、文献1に記載の「突き当たり面923、933」を、過大変形制限手段と して用いることは、当業者が容易になし得たことである。

請求の範囲2に係る発明は、文献1により、進歩性を有しない。 文献1に記載の「突き当たり面923、933」を、干渉部として用いることは、 当業者が容易になし得たことである。

請求の範囲3及び4に係る発明は、文献1及び国際調査報告で引用された文献2に より、進歩性を有しない。

文献2には、スパイン13のそれぞれの溝20に設けられ、当接面76の間に挟みこまれるストリップ65、67が記載されていると認められる(第10ページ右下欄第47-第11ページ右上欄第17及び図24-図25等参照)。

文献1に記載のワイパブレードにおいて、「保持駒」の間に挟みこまれる複数の変 形規制ブロックを有するようにすることは、文献2に記載の構造を考慮して、当業 者が容易になし得たことである。

請求の範囲5に係る発明は、文献1により、進歩性を有しない。 文献1に記載の「保持駒」は、第1部材91に固定されていることから、相互の距 離が規制されていると認められる。

補充欄

いずれかの欄の大きさが足りない場合

第 V.2 欄の続き

請求の範囲6に係る発明は、文献1により、進歩性を有しない。 ワイパブレードに過大な曲げ力が作用し得ることは、当業者にとって従来周知の事項 であることから(例えば、文献3の第4図等参照)、文献1に記載の「突き当たり面 923、933」を、過大変形制限手段として用いるにあたり、折り曲げるようにす ることは、当業者が容易になし得たことである。

請求の範囲7に係る発明は、文献1により、進歩性を有しない。 文献1に記載の「保持駒」は、第1部材91に固定されていることから、相互の距離 が規制されていると認められる。

Translation

ATENT COOPERATION TREATY



PCT

INTERNATIONAL PRELIMINARY REPORT ON PATENTABILITY (Chapter II of the Patent Cooperation Treaty)

(PCT Article 36 and Rule 70)

Applicant's or agent's file reference FP-5450	FOR FURTHER ACT	rion	See Form PCT/IPEA/416		
International application No.	International filing date	(day/month/year)	Priority date (day/month/year)		
PCT/JP2003/016118	16 December 2003	3 (16.12.2003)	17 December 2002 (17.12.2002)		
International Patent Classification (IPC) or n B60S 1/38	International Patent Classification (IPC) or national classification and IPC				
Applicant	Applicant MITSUBA CORPORATION				
This report is the international prelin Authority under Article 35 and trans	minary examination repor smitted to the applicant ac	t, established by this ecording to Article 30	International Preliminary Examining 5.		
2. This REPORT consists of a total of		ncluding this cover s	heet.		
3. This report is also accompanied by A	ANNEXES, comprising: I to the International Bure	l a total of	sheets as follows:		
a. (sent to the applicant and	l to the International Dure	eau) a total of	Silects, as tollows.		
sheets of the desc and/or sheets con Administrative In	itaining rectilications auth	wings which have b norized by this Autho	een amended and are the basis of this report ority (see Rule 70.16 and Section 607 of the		
sheets which sup beyond the discle Supplemental Bo	osure in the international	which this Authority application as filed,	y considers contain an amendment that goes as indicated in item 4 of Box No. I and the		
b. (sent to the International Bureau only) a total of (indicate type and number of electronic carrier(s)) , containing a sequence listing and/or tables related thereto, in computer readable form only, as indicated in the Supplemental Box Relating to Sequence Listing (see Section 802 of the Administrative Instructions).					
This report contains indications relations		ns:			
Box No. I Basis of the r	eport				
Box No. II Priority					
Box No. III Non-establish	nment of opinion with reg	ard to novelty, inven	tive step and industrial applicability		
Box No. IV Lack of unity	of invention				
Box No. V Reasoned statement under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability; citations and explanations supporting such statement					
Box No. VI Certain docum					
Box No. VII Certain defec	ets in the international app	olication			
Box No. VIII Certain obser	rvations on the internation	nal application			
Date of submission of the demand		Date of completion	of this report		
05 July 2004 (05.07.	2004)	31 3	January 2005 (31.01.2005)		
Name and mailing address of the IPEA/JP		Authorized officer			
Receivile No.		Telephone No.			

INTERNATIONAL PRELIMINARY REPORT ON PATENTABILITY



Box No. 1	I	Basis of the report
1. With r	egard vise inc	to the language, this report is based on the international application in the language in which it was filed, unless licated under this item.
	This i	report is based on translations from the original language into the following language, is language of a translation furnished for the purpose of:
		international search (under Rules 12.3 and 23.1(b))
	同	publication of the international application (under Rule 12.4)
	\sqcap	international preliminary examination (under Rules 55.2 and/or 55.3)
furnis and a	hed to re not	to the elements of the international application, this report is based on (replacement sheets which have been the receiving Office in response to an invitation under Article 14 are referred to in this report as "originally filed" annexed to this report):
I ==		ternational application as originally filed/furnished
🗀	the de	scription: , as originally filed/furnished
t	pages	
	pages'	
	pages	
	the cla	
	pages	1 to the state of
	pages	
ĺ	pages	
	pages	received by this Authority on
	the di	rawings:
	pages	
	pages	received by this Authority on
	pages	received by this Authority on
	a seq	uence listing and/or any related table(s) - see Supplemental Box Relating to Sequence Listing.
1		
3.	The a	mendments have resulted in the cancellation of:
1		the description, pages
	Ħ	the claims, Nos.
1	Ħ	the drawings, sheets/figs
ŀ	H	the sequence listing (specify):
ł	믬	any table(s) related to sequence listing (specify):
	Ш	any table(s) related to sequence listing (specify).
4.	made	report has been established as if (some of) the amendments annexed to this report and listed below had not been e, since they have been considered to go beyond the disclosure as filed, as indicated in the Supplemental Box e 70.2(c)). the description, pages
* If ite	em 4 aj	oplies, some or all of those sheets may be marked "superseded."

Box No. V	Reasoned statement under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability;
i	citations and explanations supporting such statement

Novelty (N)	Claims	1-7	YE
	Claims		NO
Inventive step (IS)	Claims		YE
	Claims	1-7	NO
Industrial applicability (IA)	Claims	1-7	YE
	Claims		NC

2. Citations and explanations (Rule 70.7)

Document 1: JP, 10-6932, A (Ichikoh Industries Ltd.), 13 January, 1998 (13.01.98) Document 2: JP, 1-195161, A (Tamworth Plastics Ltd.), 7 August, 1989 (07.08.89)

Document 3: JP, 3-18294, Y2 (Ichikoh Industries Ltd.), 17 April, 1991 (17.04.91)

The subject matter of claim 1 does not appear to involve an inventive step in view of document 1 cited in the ISR.

"The second members 92 and 93" and "the first members 91" of document 1 respectively correspond to "the holding pieces" and "the bar-like spring members" of claim 1.

In this case, it is common conventional knowledge for a person skilled in the art that an excessive bending force can act on the wiper blade (See, for example, Fig. 4 of document 3 cited in the ISR). Therefore, a person skilled in the art could have easily conceived of using "the blocking surfaces 923 and 933" as excessive deformation constraining means.

The subject matter of claim 2 does not appear to involve an inventive step in view of document 1.

A person skilled in the art could have easily conceived of using the "blocking surfaces 923 and 933" as interfering portions.

The subject matters of claims 3 and 4 do not appear to involve an inventive step in view of document 1, and document 2 cited in the ISR.

It is considered that strips 65 and 67, which are provided respectively in grooves 20 of a spine 13 and are sandwiched between abutting surfaces 76 (see page 10, lower right column, line 4 to page 11, upper right column, line 1; Figs. 24 and 25, and the like), are described in document 2.

A person skilled in the art could have easily arrived at the idea of providing the wiper blade of document 1 with a plurality of deformation-restraining blocks sandwiched between "holding pieces" in consideration of the structure described in document 2.

The subject matter of claim 5 does not appear to involve an inventive step in view of document 1.

Since "the holding pieces" of document 1 are fixed to the first members 91, spaces between the holding pieces are considered to be constrained.

REPORT ON PATENTABILITY

International application No.

/JP03/16118

S	up	pler	nen	tal	Box	
---	----	------	-----	-----	-----	--

In case the space in any of the preceding boxes is not sufficient. Continuation of: V

The subject matter of claim 6 does not appear to involve an inventive step in view of document 1.

Since it is common conventional knowledge for a person skilled in the art that an excessive bending force can act on the wiper blade (see Fig. 4 and the like of document 3, for example), a person skilled in the art could have easily arrived at the idea of bending the "blocking surfaces 923 and 933" of document 1 in using them as excessive deformation restraining means.

The subject matter of claim 7 does not appear to involve an inventive step in view of document 1.

Since "the holding pieces" of document 1 are fixed to the first members 91, spaces between the holding pieces are considered to be constrained.